

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2005/00011]

**4 JANVIER 2005. — Circulaire ministérielle  
relative à la procédure de mise en œuvre opérationnelle  
d'équipes de secours cynophiles**

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de Province et de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Monsieur le Commissaire général de la Police fédérale,

L'arrêté royal du 11 octobre 2002 portant organisation d'équipes de secours cynophiles a été publié au *Moniteur belge* du 19 octobre 2002.

La présente circulaire fixe la procédure de mise en œuvre opérationnelle de ces équipes de secours cynophiles.

**A. Equipe de secours cynophiles**

Une équipe de secours cynophiles est formée d'un maître-chien de secours et de son chien

**B. Carte d'accréditation**

Le Service public fédéral Intérieur a délivré une carte d'accréditation aux équipes de secours cynophiles reconnues comme telles.

**C. Coordinateur des opérations de secours cynophiles**

Le coordinateur des opérations de secours cynophiles se met à la disposition du directeur des opérations de secours ou de l'autorité judiciaire ou de police; il dirige les équipes de secours cynophiles travaillant sur le terrain.

**D. Missions et spécialités**

Les missions des équipes de secours consistent :

1) En la recherche de personnes ensevelies, suite, notamment, à des explosions, à des effondrements d'immeubles, à des tremblements de terre ou à des glissements de terrain.

Pour pouvoir exercer la mission de recherche de personnes ensevelies, l'équipe de secours cynophiles doit être titulaire d'une carte d'accréditation dans la spécialité "chien de décombres".

2) En la recherche, à la demande des autorités judiciaires ou de police, de personnes disparues dont l'intégrité physique pourrait être menacée.

Pour pouvoir exercer la mission de recherche de personnes disparues, l'équipe de secours cynophiles doit être titulaire d'une carte d'accréditation dans la spécialité "chien de quête croisée" ou dans la spécialité "chien de piste sur odeur humaine".

Le « chien de décombres » est utilisé pour :

— rechercher dans une zone définie, à l'aide de son flair, des personnes ensevelies sous des décombres;

— signaler, par aboiement et/ou par grattage, la découverte de ces personnes;

— indiquer l'endroit précis où se trouve ces personnes, en s'arrêtant sur celui-ci.

Le « chien de quête croisée » est utilisé pour fouiller, par quadrillage systématique, une zone déterminée de grande surface. Cette technique remplace avantageusement la méthode qui utilise l'alignement d'un grand nombre de personnes. Lors de sa recherche, le chien signale toute personne rencontrée dans la zone de recherche. Cette technique n'est pas limitée dans le temps et peut être employée quel que soit le temps écoulé entre la découverte de la disparition et le début de la recherche.

Le « chien de piste sur odeur humaine » est utilisé lorsqu'il faut rechercher une personne disparue pour laquelle on dispose d'une odeur de référence. Le chien va rechercher la trace laissée par la personne lors de son déplacement et remonter jusqu'à celle-ci. Pour cette technique, plus le temps passe et plus les chances de réussite diminuent. Un délai de 24 heures semble être une moyenne raisonnable entre la disparition et le début de la recherche par le chien. Le chien ne recherche que le tracé de la personne pour laquelle il dispose d'une odeur de référence.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[C – 2005/00011]

**4 JANUARI 2005. — Ministeriële omzendbrief  
betreffende procedure  
voor het inzetten van kynologenhulpverleningsteams**

Aan Mevrouwen en de Heren Provinciegouverneurs en Gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad,

Aan de Heer Commissaris-generaal van de Federale Politie,

Het koninklijk besluit van 11 oktober 2002 tot organisatie van kynologenhulpverleningsteams werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2002.

Deze omzendbrief bepaalt de procedure voor het inzetten van deze kynologenhulpverleningsteams.

**A. Kynologenhulpverleningsteam**

Een kynologenhulpverleningsteam bestaat uit een hulphondengeleider en zijn hond.

**B. Accrediteringskaart**

De Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken heeft een accreditieringskaart uitgereikt aan de als zodanig erkende kynologenhulpverleningsteams.

**C. Coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties**

De coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties stelt zich ter beschikking van de leider van de hulpverleningsoperaties of van de gerechtelijke of politieoverheid; hij leidt de kynologenhulpverleningsteams die op het terrein werken.

**D. Opdrachten en specialiteiten**

De opdrachten van de kynologenhulpverleningsteams bestaan uit :

1) Het opsporen van bedolven personen, met name naar aanleiding van ontploffingen, instortingen van gebouwen, aardbevingen of aardverschuivingen.

Om de opdracht van het opsporen van bedolven personen uit te voeren, moet het kynologenhulpverleningsteam titularis zijn van een accrediteringskaart in de specialiteit « reddingshond ».

2) Het opsporen, op verzoek van de gerechtelijke of politieoverheden, van vermist personen wier fysieke integriteit bedreigd zou kunnen zijn.

Om de opdracht van het opsporen van vermist personen uit te voeren, moet het kynologenhulpverleningsteam titularis zijn van een accrediteringskaart in de specialiteit « vlaktereierenhond » of in de specialiteit « speurhond op menselijke geur ».

**De « reddingshond » wordt gebruikt om :**

— met behulp van zijn geurzin op zoek te gaan in een bepaalde zone naar personen die bedolven liggen onder het puin;

— door geblaf en/of door gekrabbel, de ontdekking van personen te signaleren;

— de precieze plek aan te duiden waar zich de personen vinden door op die plaats te stoppen.

De « vlaktereierenhond » wordt gebruikt om op systematische fijnmazige wijze een bepaalde uitgestrekte zone te doorzoeken. Deze techniek vervangt op een voordelige manier de methode van de uitlijning van een groot aantal personen. Tijdens het zoeken, signaleert de hond elke gevonden persoon in de te onderzoeken zone. Deze techniek is niet beperkt in tijd en kan worden gebruikt, wat de verstrekken tijd tussen de ontdekking van de verdwijning en het begin van de zoektocht ook is.

De « speurhond op menselijke geur » wordt gebruikt als er een persoon vermist is waarvan men een referentiegeur bezit. De hond zal het achtergelaten spoor van de persoon tijdens zijn verplaatsing zoeken en volgen tot de aankomst bij de persoon. Belangrijk voor deze techniek is het feit dat hoe meer de tijd voorbijgaat, hoe kleiner de slaagkansen zijn. Een termijn van 24 uur tussen de verdwijning en het begin van de zoekactie door de hond lijkt een redelijk gemiddelde. De hond zal alleen op zoek gaan naar de persoon waarvan hij een referentiegeur bezit.

#### E. Mise en œuvre

1) Qui peut demander l'intervention d'équipes de secours cynophiles ?

a) Lors d'un événement calamiteux, d'une catastrophe ou d'un sinistre, c'est le directeur des opérations de secours qui décide de faire appel aux équipes de secours cynophiles.

Le directeur des opérations de secours ou son délégué informe le centre 100, territorialement compétent, que l'intervention dont il a la direction nécessite la mise en œuvre d'équipes de secours cynophiles; il fournit au centre 100 toutes les informations nécessaires à l'intervention de ces équipes.

b) Lors de la disparition de personnes dont l'intégrité physique pourrait être menacée, ce sont les autorités judiciaires ou de police qui font appel aux équipes de secours cynophiles.

Les autorités judiciaires ou de police qui requièrent l'intervention d'équipes de secours cynophiles informent le centre 100, territorialement compétent, de leur demande; elles fournissent au centre 100 toutes les informations nécessaires à l'intervention de ces équipes.

#### 2) Rôle des centres 100

a) Si l'intervention a lieu en Wallonie : le centre 100 appelle l'Unité permanente de Protection civile de Crisnée (Tél. : 04.257.66.00).

b) Si l'intervention a lieu en Flandre : le centre 100 appelle le Service d'incendie de Merelbeke (Tél. : 09.210.59.80).

c) Si l'intervention a lieu à Bruxelles-Capitale : le centre 100 appelle, soit l'Unité permanente de Protection civile de Crisnée (Tél. : 04.257.66.00) si la langue utilisée par le requérant (le directeur des opérations de secours ou l'autorité judiciaire ou de police) est le français, soit le Service d'incendie de Merelbeke (Tél. : 09.210.59.80) si la langue utilisée par le requérant est le néerlandais.

Le centre 100 transmet à l'Unité permanente de Protection civile de Crisnée ou au Service d'incendie de Merelbeke les informations qui lui ont été communiquées par le directeur des opérations de secours ou les autorités judiciaires ou de police.

3) Les deux services précités sont chargés de l'envoi dans les plus brefs délais d'un coordinateur des opérations de secours cynophiles et de minimum 2 équipes de secours cynophiles sur les lieux de l'intervention.

4) Le coordinateur des opérations de secours cynophiles, en conciliation avec le directeur des opérations de secours ou les autorités judiciaires ou de police, appelle, au besoin, des renforts en équipes de secours cynophiles via les deux services précités.

#### F. Aspect financier

La mise en œuvre d'équipes de secours cynophiles, dans le cadre de l'arrêté royal précité et conformément aux dispositions de la présente circulaire, n'entraîne aucune dépense pour les services publics d'incendie et les autorités judiciaires ou de police qui font appel à ces équipes.

Je vous saurais gré de diffuser la présente circulaire auprès de tous les bourgmestres, officiers-chefs de service d'incendie, gestionnaires de centre 100 et chefs de zone de la Police locale de votre province/arrondissement administratif.

Bruxelles, le 4 janvier 2005.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

#### E. Het inzetten

1) Wie kan de interventie van kynologenhulpverleningsteams vragen ?

a) Bij een rampspoedige gebeurtenis, een catastrofe of een schadegeval is het de leider van de hulpverleningsoperaties die beslist een beroep te doen op de kynologenhulpverleningsteams.

De leider van de hulpverleningsoperaties of zijn afgewaardigde brengt het territoriaal bevoegde 100-centrum op de hoogte dat de interventie waarover hij de leiding heeft het inzetten van kynologenhulpverleningsteams vereist; hij geeft het 100-centrum alle nodige informatie voor de interventies van deze teams.

b) Bij de verdwijning van personen wier fysieke integriteit bedreigd zou kunnen zijn, zijn het de gerechtelijke of politieoverheden die een beroep doen op de kynologenhulpverleningsteams.

De gerechtelijke of politieoverheden die de interventie van kynologenhulpverleningsteams vragen, brengen het territoriaal bevoegde 100-centrum op de hoogte van hun aanvraag; zij geven aan het 100-centrum alle nodige informatie voor de interventie van deze teams.

#### 2) Rol van de 100-centra

a) Als de interventie plaatsvindt in Wallonië : het 100-centrum belt de Permanente Eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée (Tel.: 04.257.66.00).

b) Als de interventie plaatsvindt in Vlaanderen : het 100-centrum belt het Brandweerkorps van Merelbeke (Tél. : 09.210.59.80).

c) Als de interventie plaatsvindt in Brussel-Hoofdstad : het 100-centrum belt, hetzij de Permanente Eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée (Tel.: 04.257.66.00) als de taal gebruikt door de aanvrager (de leider van de hulpoperaties of de gerechtelijke of politieoverheid) het Frans is, hetzij het Brandweerkorps van Merelbeke (Tel. : 09.210.59.80) als de taal gebruikt door de aanvrager het Nederlands is.

Het 100-centrum bezorgt aan de Permanente Eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée of aan het Brandweerkorps van Merelbeke de informatie die het verkregen heeft van de leider van de hulpverleningsorganisaties of van de gerechtelijke of politieoverheden.

3) De twee voormelde diensten moeten zo vlug mogelijk een coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties en minimum 2 kynologenhulpverleningsteams naar de plaats van de interventie sturen.

4) De coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties vraagt indien nodig, in samenspraak met de leider van de hulpverleningsoperaties of de gerechtelijke of politieoverheden, versterking van kynologenhulpverleningsteams via de twee voormelde diensten.

#### F. Financieel aspect

De inwerkingstelling van de kynologenhulpverleningsteams, in het kader van het voornoemd koninklijk besluit en volgens de bepalingen van deze circulaire, brengt geen enkele uitgave met zich mee voor de openbare brandweerkorpsen en de gerechtelijke of politieoverheden die beroep doen op deze teams.

Gelieve deze omzendbrief te verspreiden onder alle burgemeesters, officier-dienstchefs van een brandweerkorps, beheerders van een 100-centrum en zonechefs van de Lokale Politie van uw provincie/administratief arrondissement.

Brussel, 4 januari 2005.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2005/03015]

#### Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

*Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923,  
modifiée par la loi-programme du 6 juillet 1989*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Frasnes-lez-Anvaing (ex-Moustier)

Un terrain sis route de Frasnes, cadastré ou l'ayant été Frasnes-lez-Anvaing, 4<sup>e</sup> division, section D, sans numéro, pour une superficie de 3 a 48 ca selon mesurage.

Tenant ou ayant tenu au domaine de la Région wallonne, au domaine de la S.N.C.B. et à Leroy, Nicole.

Prix : 870 euros, outre les frais.

Plan de secteur : zone d'espaces verts.

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[2005/03015]

#### Administratie van de BTW, registratie en domeinen (Vervreemding van onroerende domeingoederen)

*Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923  
gewijzigd door de programmawet van 6 juli 1989*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Frasnes-lez-Anvaing (vroeger Moustier)

Een perceel grond gelegen route de Frasnes, gekadastreerd of vroeger gekadastreerd Frasnes-lez-Anvaing, 4e afdeling, sectie D, zonder nummer, voor een oppervlakte van 3 a 48 ca volgens meting.

Palend of gepaald hebbende aan het Waalse Gewest, aan het domein van de N.M.B.S. en aan Leroy, Nicole.

Prijs : 850 euro, buiten de kosten.

Gewestplan : groengebied.